



# ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG LẦN 9

*Tin Mục Vụ*

**CHÚA NHẬT III PHỤC SINH - NĂM A**

Ngày 26 Tháng 4, Năm 2020 - Số 837

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON  
**GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG**

12320 OLD FOLTIN RD.  
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha xứ: **Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P**

Phone: 832-692-4761

Cha Phó: **Phêrô Phạm Duy Khánh, O.P.**

Phone: 713-425-9720

Cha Phó: **Phaolô Nguyễn Hải Đăng, O.P.**

Phone: 714-805-3804

Phó Tế: **Thầy Michael Nguyễn Kim Khánh**

Phone: 713-319-8606

Thư Ký: **Nguyễn Phươngmy Laura & Lưu Hoạt Ryan**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

## THÁNH LỄ:

Thứ Hai – Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:15 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng- Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa- bắt đầu lúc 2:30 pm.

Lễ Kính Đức Mẹ Fatima- lúc 12:00 pm vào ngày 13 mỗi tháng

## CHẦU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Hai – Thứ Sáu: từ 9:30 AM đến 5:30 PM

Thứ Bảy: sau Thánh Lễ 8:30 AM

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 6:00PM

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 6:00 PM

Đến tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

## GIẢI TỘI:

Thứ Hai- Thứ Bảy: 30 phút trước thánh lễ.

Ngoài ra, xin liên lạc trực tiếp với quý Linh Mục

## RỬA TỘI:

Sau lễ 11:00AM mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Xin nộp đơn ít nhất 1 tuần trước ngày rửa tội.

## HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Thomas Trần Thiên Ân, O.P,

ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (832) 692-4761

## GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

## THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

## XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

## GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

## “Mẹ La Vang MẸ MÔNG TRIỆU”

**Chương Trình Đại Hội Thánh Mẫu La Vang lần 9  
(May/1-3/2020)**

**Tuần Cửu Nhật Khấn Đức Mẹ La Vang**

Lúc 6pm, từ ngày 22 tháng 04 đến 30 tháng 04.

**Thứ Sáu, ngày 1 tháng 5 năm 2020**

6:00 PM - Chủ đề: Chết và Sống trong cuộc đời Đức Mẹ Maria.

Giảng thuyết: Lm. Giuse Lê Quốc Quang, O.P.

7:30 PM: Giờ Khấn với Mẹ Maria

8:00 PM: Thánh lễ Khai mạc Biệt Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam

**Thứ Bảy, ngày 2 tháng 5 năm 2020**

4:00 PM- Youth Activities

5:30 PM- Youths Eucharistic Adoration

6:00 PM - Chủ đề: Chết và Sống trong cuộc đời của Người Kitô Hữu.

Giảng thuyết: Lm. Giuse Đình Văn Nghi, O.P.

7:30 PM- Giờ Khấn với Mẹ Maria

8:00 PM- Thánh lễ Đại trào - Biệt Kính Đức Mẹ Maria

**Chúa Nhật ngày 3 tháng 5 năm 2020**

8:30 AM- Giờ Khấn với Mẹ Maria

9:00 AM- Thánh lễ Bế mạc - Chúa Nhật Chúa Chiên Lành

## BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

**Chủ Tịch:**  
Anh Ngô Quang Tuyền. . . . . 713-897-9222  
**Phó Chủ Tịch Nội Vụ:**  
Anh Phạm Phúc . . . . . 832-812-7272  
**Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:**  
Anh Đinh Quang Dũng . . . . . 832-800-2000  
**Tổng Thư Ký:**  
Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. . . . . 832-283-0957  
**Thủ Quỹ:**  
Chị Nguyễn Lan . . . . . 713-261-9734

## HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

**Chủ Tịch:**  
Bà Trần Thị Đỗ . . . . . 832-563-0066  
**Nội Vụ:**  
Anh Nguyễn Thanh Tông . . . . . 832-287-0328  
**Ngoại Vụ:**  
Chị Phan Hồng Thu . . . . . 832-797-4512  
Anh Đinh Quang Thịnh . . . . . 281-793-6681  
**Thủ Quỹ:**  
Anh Nguyễn Hưng Hiền . . . . . 281-902-8852  
**Thư Ký:**  
Chị Nguyễn Thúy Anh . . . . . 832-283-0089

## CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

**Các Bà Mẹ Công Giáo:**  
Nguyễn Thị Ngọc Hà . . . . . 832-790-5290  
**Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ - Youth Laity:**  
Julie Vân Trinh Nguyễn: . . . . . 832-654-5241  
**Huynh Đoàn Đa Minh:**  
Bà Đào Thị Rành: . . . . . 832-646-6833  
**Hướng Đạo:**  
Stephanie Thanh An Nguyễn . . . . . 832-293-8017  
**Knights of Columbus:**  
Ông Nguyễn Văn Vinh, . . . . . 713-518-7600  
**Legio Mariae:**  
Nguyễn Thị Lương: . . . . . 281-704-8897  
**Liên Minh Thánh Tâm:**  
Ông Bùi Văn Nhất . . . . . 713-542-1620  
**Mười Hai Chi Tộc:**  
Ông Từ Lâm Sơn . . . . . 832-335-1492  
**Thanh Niên Ánh Sáng:**  
Anh Nguyễn Thanh Tông . . . . . 832-287-0328  
**Thiếu Nhi Thánh Thể:**  
Trưởng Nguyễn Vũ Minh Nhật. . . . . 832-870-7702  
**Tông Đồ Fatima:**  
Ông Đinh Quang Hưởng . . . . . 281-794-1224  
**Phong Trào Cursillo:**  
Cô Nguyễn Thu Trang . . . . . 713-303-7982  
**Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:**  
Anh Sơn Nguyễn: . . . . . 713-922-6392

Lưu ý:

-Tất cả các hoạt động, Giờ Khấn, Thánh Lễ sẽ ghi hình và phát trực tiếp trên các trang mạng của giáo xứ  
LaVang Page <https://www.facebook.com/LavangChurchHouston/>  
Web: <http://lavangchurch.org/>  
Kênh youtube: lavang church / [https://www.youtube.com/channel/UCxzySUhf-KvWKUA7hXL\\_D3g](https://www.youtube.com/channel/UCxzySUhf-KvWKUA7hXL_D3g)  
-Ngoài ra, thánh lễ Bế Mạc vào ngày Chúa Nhật cũng vẫn sẽ được truyền hình trực tiếp trên hệ thống đài VIETV:  
**VIETV Houston 51.5; VIETV Dallas 55.5; UNO IPTV;**  
Facebook VIETV <https://www.facebook.com/VIETVnetwork/>  
Mọi thắc mắc xin liên lạc:  
Văn phòng giáo xứ Đức Mẹ La Vang vào các giờ làm việc:  
12320 Old Foltin Rd, Houston, Tx. 77086  
Điện thoại: 281-999-1672

## Đức Thánh Cha mời gọi đọc kinh Mân Côi trong tháng 5, lời kinh giúp vượt qua đại dịch



Trong thư gửi các tín hữu nhân dịp tháng 5, Đức Thánh Cha mời gọi các tín hữu đọc kinh Mân Côi chung tại gia đình, hoặc đọc riêng, để được hiệp nhất và vượt qua đại dịch. Đức Thánh Cha cũng gửi đến các tín hữu hai lời kinh cầu nguyện với Đức Mẹ để đọc vào cuối buổi đọc kinh Mân Côi.

Đức Thánh Cha viết:

Anh chị em thân mến,

Tháng Năm đã gần đến, tháng mà dân Chúa bày tỏ tình yêu và lòng sùng kính đặc biệt của mình đối với Đức Trinh Nữ Maria. Đọc kinh Mân Côi tại nhà, tại gia đình, là truyền thống trong tháng này. Đây là một chiều kích gia đình mà những hạn chế vì đại dịch đã “buộc” chúng ta để cao giá trị của nó, kể cả về phương diện thiêng liêng. Vì vậy, tôi



## CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

**Ban An Ninh:**  
Nguyễn Hùng Kevin . . . . . 832-335-2423  
**Ban Dâng Hoa:**  
Cô Đinh Thị Thu. . . . . 832-277-2914  
**Ban Giáo Dục:**  
Ông Nguyễn Tấn Tài . . . . . 281-370-1338  
**Giới Trẻ:**  
Anh Bùi Trương: . . . . . 832-452-4687  
**Ban Giúp Lễ:**  
Anh Chu Quốc Bảo . . . . . 832-997-7776  
**Ban Khánh Tiết:**  
Anh Nguyễn Văn Phi. . . . . 713-591-0012  
**Ban Kỹ Thuật:**  
Anh Bùi Mạc: . . . . . 713-206-4992  
**Ban Nghi Lễ:**  
Ông Trần Thiết Hùng. . . . . 281-795-3655  
**Ban Phụng vụ và Thánh Thư:**  
Anh Phạm Canh Dẫn. . . . . 281-248-3237  
**Phụng Vụ Thánh Nhạc:**  
Anh Viễn Phương . . . . . 713-373-7964  
**Ban Truyền Thông:**  
Anh Hoàng Văn Châu . . . . . 832-531-3218  
**Thừa Tác Viên Thánh Thể:**  
Ông Lê Trung Phương . . . . . 832-276-0936  
**Ban Văn Nghệ:**  
Anh Nguyễn Duy Hiền. . . . . 832-715-6838  
**Ban Xã Hội:**  
Chị Trần Xuân Tracy: . . . . . 713-518-7203  
**Ban Y Tế:**  
BS Vũ Phúc: . . . . . 832-630-2318  
**Giáo Lý Tân Tòng**  
Thầy Nguyễn Văn Nhật: . . . . . 832-381-8103  
**Ban Vũ Thánh Rosa de Lima**  
Chị Diệp Loan: . . . . . 832-672-0103

## CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

**Ca Đoàn Cecilia:**  
Cô Trịnh Hòa Linh Giang . . . . . 832-455-8720  
**Ca Đoàn Thiếu Nhi:**  
Chị Trần Thiên Ân: . . . . . 713-553-3717  
**Ca Đoàn La Vang:**  
Phạm Hồng Thái . . . . . 832-446-7029  
**Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:**  
Anh Nguyễn Thanh Tông. . . . . 832-287-0328  
**Ca Đoàn Thánh Tâm:**  
Chị Nguyễn Mỹ Hương . . . . . 281-891-5641  
**Ca Đoàn Trí Ân:**  
Nguyễn Thụy Anh . . . . . 832-359-2192

## Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 26/04/2020 - 02/05/2020

### Ý Cầu Nguyện Trong Tháng Tư:

*Cầu cho thoát khỏi cơn nghiện.*

*Chúng ta cầu nguyện cho những người đang đau khổ vì sự nghiện ngập được giúp đỡ và đồng hành.*

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
26	Tr	CHÚA NHẬT III PHỤC SINH. Cv 2,14.22b-33; 1 Pr 1,17-21; Lc 24,13-35
27	Tr	Thứ Hai. Cv 6,8-15; Ga 6,22-29
28	Tr	Thứ Ba. Cv 7,51-8,1a
29	Tr	Thứ Tư. Thánh Catarina Xiêna, trinh nữ, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ Nhớ. 1 Ga 1,5-2,2; Mt 11,25-30
30	Tr	Thứ Năm. Cv 8,26-40; Ga 6,44-51
01	Tr	Thứ Sáu. Cv 9,1-20; Ga 6,52-59
02	Tr	Thứ Bảy. Cv 9,31-42; Ga 6,51.60-69

đã nghĩ đến việc đề nghị tất cả mọi người khám phá lại vẻ đẹp của việc đọc kinh Mân côi tại nhà vào tháng 5. Chúng ta có thể đọc kinh chung với nhau, hoặc đọc riêng; anh chị em hãy chọn tùy theo hoàn cảnh, để cao cả hai hình thức ấy. Nhưng trong mọi trường hợp, có một bí quyết để thực hiện: sự đơn giản; và rất dễ tìm, ngay cả trên internet, các mẫu cầu nguyện tốt để làm theo.

Thêm vào đó, tôi đề nghị với anh chị em hai kinh nguyện với Đức Mẹ mà anh chị em có thể đọc vào cuối buổi đọc kinh Mân Côi, và chính tôi sẽ đọc trong tháng 5, hiệp nhất cách thiêng liêng với anh chị em. Tôi gửi kèm cùng với thư này, như thế mọi người có thể dùng hai kinh này.

Anh chị em thân mến, việc cùng nhau chiêm ngắm và suy niệm gương mặt của Chúa Kitô cùng với trái tim Mẹ Maria, Mẹ của chúng ta, sẽ làm cho chúng ta hiệp nhất hơn như một gia đình thiêng liêng và sẽ giúp chúng ta vượt qua thử thách này. Tôi cầu nguyện cho anh chị em, đặc biệt cho những người đau khổ nhất, và xin anh chị em cầu nguyện cho tôi. Tôi chân thành cảm ơn anh chị em và chúc lành cho anh chị em.

Roma, đền thờ thánh Gioan Laterano, ngày 25/04/2020

Lễ thánh Marco thánh sử



## Kinh cầu Đức Mẹ trong cơn đại dịch do ĐTC Phanxicô soạn

Cùng với kinh cầu nguyện với Đức Mẹ đã được Đức Thánh Cha đọc trong video trong Thánh lễ do Đức Hồng y Giám quản Roma cử hành tại đền thánh Đức Mẹ Tình yêu Chúa ngày 11/03 vừa qua, Đức Thánh Cha đề nghị thêm một kinh nguyện để các tín hữu cầu nguyện trong tháng 5, xin Đức Mẹ bảo vệ thế giới khỏi đại dịch.

### ĐỌC THÊM

ĐTC cầu nguyện xin Đức Mẹ bảo vệ Roma, nước Ý và thế giới khỏi đại dịch corona 11/03/2020

ĐTC cầu nguyện xin Đức Mẹ bảo vệ Roma, nước Ý và thế giới khỏi đại dịch corona

“Lạy Mẹ Thiên Chúa, chúng con tìm nương ẩn dưới sự che chở của Mẹ.”

*Lạy Mẹ Thiên Chúa và Mẹ chúng con, trong tình cảnh bi thương hiện tại, đầy đau khổ và lo lắng đang siết chặt thế giới, chúng con chạy đến với Mẹ và tìm nương ẩn dưới sự che chở của Mẹ.*

*Lạy Đức Trinh nữ Maria, xin thương xót ghé mắt đoái nhìn chúng con đang trong đại dịch virus corona; xin an ủi những người mất mát và than khóc người thân của họ đã qua đời, đôi khi được an táng cách đau lòng. Xin nâng đỡ những người đang lo lắng cho các bệnh nhân, những người mà vì để tránh lây nhiễm, họ không thể ở gần bên. Xin ban sự tin tưởng tín thác cho những ai đang lo lắng vì tương lai không chắc chắn và vì các hậu quả kinh tế và việc làm.*

*Lạy Mẹ Thiên Chúa và Mẹ chúng con, xin cầu cùng Chúa Thiên Chúa là Cha thương xót cho chúng con, để thử thách này chấm dứt, đồng thời chân trời hy vọng và bình an sẽ trở lại. Như ở Cana, xin Mẹ cầu khẩn cùng Con Thiên Chúa của Mẹ, xin Người an ủi gia đình của các bệnh nhân và nạn nhân; và mở lòng họ với sự tin tưởng.*

*Xin bảo vệ các bác sĩ, y tá, nhân viên y tế, tình nguyện viên, những người đang ở tuyến đầu trong tình trạng khẩn cấp này và đang liều mạng sống của mình để cứu những sự sống khác. Xin đồng hành với nỗ lực anh hùng của họ và ban cho họ sức mạnh, lòng nhân và sức khỏe.*

*Xin ở gần bên những người ngày đêm trợ giúp các bệnh nhân và ở cạnh các linh mục, những người với sự quan tâm mục vụ và dẫn thân Tin Mừng, đang tìm cách giúp đỡ và hỗ trợ tất cả mọi người.*

*Lạy Đức Trinh nữ thánh thiện, xin soi sáng tâm trí của các nhà khoa học, giúp họ tìm ra giải pháp phù hợp để chiến thắng virus này.*

*Xin trợ giúp các nhà lãnh đạo các quốc gia, để họ hành động với sự khôn ngoan, quan tâm và quảng đại, giúp đỡ những người thiếu những điều cần thiết cho cuộc sống, hoạch định các giải pháp xã hội và kinh tế với tầm nhìn xa và với tinh thần liên đới.*

*Lạy Mẹ Maria rất thánh, xin đánh động các lương tâm để thay vì những số tiền khổng lồ được dùng trong việc tăng cường và hoàn thiện các vũ khí, được dùng để thúc đẩy các nghiên cứu đầy đủ nhằm ngăn chặn thảm họa tương tự trong tương lai.*

*Lạy Mẹ rất yêu dấu, xin làm cho mọi người trên thế giới được gia tăng cảm thức mình cùng thuộc về một đại gia đình duy nhất, ý thức về mối liên hệ nối kết tất cả mọi người, để với tinh thần huynh đệ và liên đới, chúng con trợ giúp bao nhiêu người đang sống trong nghèo đói và lâm than. Xin khuyến khích sự kiên vững trong đức tin, bền chí trong phục vụ và liên li trong cầu nguyện.*

*Lạy Mẹ Maria, Đấng An ủi những người đau khổ, xin ôm lấy các con cái đang gặp hoạn nạn của Mẹ và xin Chúa can thiệp bằng bàn tay quyền năng của Người để giải thoát chúng con khỏi đại dịch khủng khiếp này, để đời sống bình thường có thể trở lại trong thanh bình.*

*Chúng con phó thác cho Mẹ, Đấng chiếu sáng trên hành trình của chúng con như dấu chỉ của ơn cứu độ và hy vọng, ôi khoan thay, ôi nhân thay, ôi Đức Trinh Nữ Maria dịu hiền. Amen. (REI 25/04/2020)*

## ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2020

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2020: . . . . .	\$56,000.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 23-4-2020 . . . . .	\$18,422.50
Số tiền còn phải đóng: . . . . .	\$37,577.50

## T HÔNG BÁO

### THÁNH LỄ CHÚA NHẬT TRÊN LÀN SÓNG VIETV

Kính thưa quý vị, đứng trước đại dịch Coronavirus đang hoành hành trên toàn thế giới, và đáp lại lời mời gọi của vị chủ chăn Tổng Giáo Phận Galveston-Houston là Đức Hồng Y Daniel DiNardo, kể từ thứ 4 ngày 18 tháng 3, trong toàn Giáo Phận sẽ không có Thánh Lễ cử hành chung cho mọi người như thường lệ, nhưng hãy tham gia Thánh Lễ qua các phương tiện truyền thông....

Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang phối hợp với Đài VIETV

Xin kính mời quý giáo dân La Vang nói riêng, và quý giáo hữu cũng như cộng đồng người Việt nói chung, cùng hiệp thông Thánh lễ trực tiếp với quý Cha Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang lúc 9 giờ sáng vào mỗi ngày Chúa Nhật – bắt đầu từ Chúa Nhật Thứ 4 Mùa Chay. Và sẽ được phát lại vào lúc 3 giờ chiều cùng ngày.

Thánh lễ sẽ được phát trên:

- VIETV HOUSTON 51.5; VIETV DALLAS 55.5, Direct TV #2036, UNO IPTV, Facebook VIETV
- Riêng vùng Cali và San Jose, Thánh lễ cũng sẽ được phát vào lúc 9 giờ sáng giờ địa phương.

Mọi ý kiến đóng góp, thắc mắc, hay bảo trợ, xin vui lòng liên lạc với văn phòng Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang, Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 9am – 5pm.

Số điện thoại: 281-999-1672, opt. 1 - Email: lavangparishhouston@gmail.com

Xin cảm ơn quý vị



# Hiện tượng lửa thánh lạ lùng tại Mộ Chúa ở Giêrusalem



Trưa ngày thứ Bảy 18 tháng Tư, tức là ngày Thứ Bảy Tuần Thánh của Chính Thống Giáo và của cả các Giáo Hội Công Giáo nghi lễ Đông phương, thế giới Chính Thống Giáo đã dán mắt vào các màn hình TV và computer để hồi hộp theo dõi hiện tượng lửa thánh lạ lùng tại Mộ Chúa ở Giêrusalem.

Nhà thờ Thánh Mộ - Holy Church of the Holy Sepulchre là danh từ của Công Giáo, người Chính Thống Giáo và Giáo Hội Armenia Tông Truyền gọi là nhà thờ Phục sinh - Holy Church of Resurrection - nằm phía bên trong bức tường than khóc trong khu vực cổ thành Giêrusalem, kế cận với đồi Golgotha. Theo truyền thống, nhà thờ đã được xây dựng trên khu mộ Chúa Giêsu đã được táng xác.

Trong những thời kỳ sơ khai của Giáo Hội, đây được xem là nơi thánh thiêng bậc nhất của Kitô Giáo. Thế nhưng đến thế kỷ thứ hai, hoàng đế Hadrianus đã cố ý cho đổ đất lấp hết những dấu tích của Kitô giáo, rồi xây đền thờ nữ thần Aphrodite, là một thứ nữ thần sắc đẹp như kiểu thần Vệ Nữ.

Sau khi đón nhận đức tin Công Giáo, năm 325, Đại Đế Constantine đã truyền phá hủy đền thờ nữ thần Aphrodite và cho đào bới khu vực này để tìm lại các dấu tích thánh thiêng của Kitô Giáo. Mẹ nhà vua là nữ hoàng Helena đã hiện diện từ năm 326 tại địa điểm này để đích thân giám sát các cuộc khai quật và xây dựng nhà thờ mới.

Theo thỏa ước Nguyên Trạng do Hoàng Đế Thổ Nhĩ Kỳ Osamn Đệ Tam đưa ra vào năm 1853, Công Giáo nghi lễ La Tinh, Chính Thống Giáo Hy Lạp, Chính Thống Giáo Coptic, Chính Thống Giáo Syria và Giáo Hội Armenia Tông Truyền đều có quyền ngang nhau trong việc coi sóc và cử hành các lễ nghi Phụng Vụ tại đây.

Truyền thống Chính Thống Giáo tin rằng hiện tượng Lửa Thánh là một phép lạ xảy ra hàng năm vào ngày Thứ Bảy Tuần Thánh theo lịch Chính Thống Giáo. Đức Thượng Phụ Chính Thống Giáo Hy Lạp tại Giêrusalem được tin tưởng là nhận được lửa từ trời xuống bên trong ngôi mộ Chúa.

Lúc 10 giờ sáng ngày thứ Bảy 18 tháng Tư, theo truyền thống, cảnh sát Do Thái đã vào trong Edicule, là ngôi đền nhỏ bên trong đền thờ Thánh Mộ, bao bọc khu hầm mộ Chúa, lục soát để bảo đảm rằng bên trong không hề có vật dụng gì có thể tạo ra lửa.

Đúng 11 giờ, thanh tra cảnh sát Do Thái niêm phong Edicule.

Nghi thức bắt đầu lúc 12 giờ trưa với kinh cầu Các Thánh. Đức Thượng Phụ Chính Thống Giáo Hy Lạp và các Giám Mục của Giáo Hội Chính Thống Giáo Hy Lạp đến trước Edicule. Ngài cởi bỏ phẩm phục bên ngoài và chịu sự khám xét của cảnh sát Do Thái để chứng minh rằng ngài không hề mang theo bất cứ vật dụng nào có thể tạo ra lửa. Sau đó, chỉ một mình ngài được vào trong Edicule, hai tay cầm hai bó nến.

Đức Thượng Phụ qùy cầu nguyện trước tấm đá cẩm thạch bao bọc chiếc giường bằng đá nơi thi thể Chúa được an táng. Các tín hữu Chính Thống Giáo hiệp thông qua các phương tiện truyền thông hồi hộp theo dõi, lo sợ hiện tượng này không xảy ra trong năm nay.

Sử sách ghi lại năm 1101, là năm hiện tượng này không xảy ra, và đó là năm đại dịch kinh hoàng.

Một lúc sau, ánh lửa bắt đầu phát ra từ bên trong ngôi mộ của Chúa Kitô. Các tín hữu Chính Thống Giáo trên toàn thế giới thờ phào nhẹ nhõm, chứa chan hy vọng đại dịch coronavirus kinh hoàng hiện nay sẽ sớm chấm dứt.

Đức Thượng Phụ tiến ra với hai bó nến được thắp sáng. Hai người phải kê hai bên ngài để diu ngài đi. Có lẽ sức nặng tâm lý đã khiến ngài bước đi không nổi.

Đền thờ Thánh Mộ đã được thắp sáng với những ánh nến huy hoàng.

Những người hành hương và hàng giáo phẩm Chính Thống Giáo cho biết trong 33 phút đầu tiên lửa này không hề làm phỏng họ nếu họ gơ tay trên ngọn lửa.

Trong đoạn video này quý vị và anh chị em có thể thấy người nữ xướng ngôn viên của một đài truyền hình Nga thờ hỗn hển xúc động tường trình với khán giả của cô là hiện tượng lửa thánh lạ lùng tại Mộ Chúa ở Giêrusalem đã diễn ra, và niềm hy vọng của cô là đại dịch quỷ quái này sẽ sắp kết thúc.

Theo truyền thống Lửa Thánh sau đó được rước đến Bethlehem, nơi Chúa xuống thế làm người. Chính quyền Do Thái đã dàn xếp các chuyến máy bay đặc biệt để đưa lửa thánh đến các quốc gia Chính Thống Giáo như Nga, Ukraine, Hy Lạp, Rumani. Các nhà lãnh đạo Chính Thống Giáo và cả các nhà lãnh đạo dân sự ra tận sân bay đón nhận.

## TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

CHÚA NHẬT NGÀY 12/4/2020

Chúa Nhật Phục Sinh . . . . .	\$12,651.00
Quỹ Xây Dựng & Phát Triển . . . . .	\$17,014.00
Quỹ Tiết Kiệm . . . . .	\$47.00
Bảo Trợ Đại Hội Thánh Mẫu 2020. . . . .	\$765.00
Xin khẩn Đại Hội Thánh Mẫu 2020. . . . .	\$395.00
Bảo Trợ Nền Phục Sinh . . . . .	\$2,000.00
Bảo Trợ chương trình các Thánh Lễ Trực Tuyến	\$7,500.00
<b>TỔNG CỘNG . . . . .</b>	<b>\$40,372.0</b>

CHÚA NHẬT NGÀY 19/4/2020

Chúa Nhật Phục Sinh . . . . .	\$12,651.00
Quỹ Xây Dựng & Phát Triển. . . . .	\$17,014.00
Quỹ Tiết Kiệm . . . . .	\$47.00
Bảo Trợ Đại Hội Thánh Mẫu 2020 . . . . .	\$765.00
Xin khẩn Đại Hội Thánh Mẫu 2020 . . . . .	\$395.00
Bảo Trợ Nền Phục Sinh. . . . .	\$2,000.00
Bảo Trợ chương trình các Thánh Lễ Trực Tuyến	\$7,500.00
<b>TỔNG CỘNG . . . . .</b>	<b>\$40,372.0</b>

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

## ĐÓNG GÓP QUỸ XÂY DỰNG

### LỚP HỌC, PHÒNG HỌP VÀ HỘI TRƯỞNG

(Bao thư màu trắng viền vàng)

Giáo xứ xin chân thành tri ân quý vị ân nhân, đoàn thể, hội đoàn, gia đình, và cá nhân đã hảo tâm tích cực hưởng ứng đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ:

Năm 2019- . . . . . \$310,960.00

#### Chúa Nhật ngày 19/04/2020

1. GĐ Nguyễn Văn Chi- LV 677.. . . . \$1,000.00
2. GĐ Nguyễn Biểu- LV 321 .. . . . \$500.00
3. AC Huệ Hằng\$300.00
4. GĐ Nguyễn Văn Phúc- LV 191 .. . . . \$200.00
5. GĐ Bùi Mạc- LV 328 .. . . . \$300.00
6. GĐ Ngo Kyle & Traci- LV 2220.. . . . \$100.00
7. GĐ Bùi Kha- LV 1294 .. . . . \$50.00
8. GĐ Lâm Nhật Khang- LV 985 .. . . . \$50.00
9. GĐ Phùng David- LV 246.. . . . \$50.00
10. GĐ Peter & Annie Nguyễn- LV 243 . \$50.00
11. GĐ Nguyễn Văn Thu- LV 1272 .. . . . \$100.00
12. GĐ Nguyễn Truyền- LV 1406 .. . . . \$50.00
13. AC Tommy Nguyen & Linda Tran. . \$500.00
14. Loc Seafood LLC\$300.00

Các phong bì dưới \$50.00-.. . . . \$90.00

Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ xây dựng

Chúa Nhật ngày 19/04/2020- 23 phong bì

#### Chúa Nhật 12/04/2020

1. GĐ Nguyễn Thị Bích Thảo- LV 2321 \$300.00
2. Bà cụ Hảo- LV 71\$100.00
3. Bà Đỗ Thị An\$300.00
4. LV 2013 \$100.00
5. GĐ Phạm Mão- LV 657 .. . . . \$100.00
6. GĐ Võ Thành Trí- LV 252 .. . . . \$100.00
7. GĐ Vũ Khanh- LV 39 .. . . . \$100.00
8. GĐ Nguyễn An Bảy- LV 436 .. . . . \$100.00
9. GĐ Nguyễn Văn Thanh- LV 723 .. . . . \$50.00
10. GĐ Phạm Công Huỳnh- LV 711. . . . \$50.00
11. GĐ Nguyễn Huỳnh Sơn- LV 828 .. . \$50.00
12. GĐ Nguyễn Tuấn- LV 1083 .. . . . \$50.00
13. GĐ Phạm Văn Thám- LV 452.. . . . \$50.00
14. GĐ Vũ Thị Mừng- LV 504.. . . . \$50.00
15. GĐ Trương Huy Cẩm- LV 914. . . . \$50.00
16. GĐ Khuất Duy Thế- LV 519.. . . . \$50.00
17. GĐ Lưu Hoạt Ryan- LV 1352 .. . . \$100.00
18. GĐ Nguyễn Thị Nghi- LV 1299 .. . . \$100.00
19. Ấn Danh \$50.00
20. ASAP Machine, Inc. Nguyễn Tony- LV 202 .

\$10,000.00

Các phong bì dưới \$50.00-.. . . . \$164.00

Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ xây dựng

Chúa Nhật ngày 12/04/2020- 32 phong bì

## BẢO TRỢ ĐẠI HỘI THÁNH MẪU 2020

1. GĐ Ông Đình Văn Vượng- LV 271. . \$1,000.00
2. GĐ Phan Peter- LV 2646. . . . . \$500.00
3. GĐ Nguyễn Thanh Nhân- LV 2043. . . \$200.00
4. GĐ Nguyễn Văn Phúc- LV 2326 .. . . \$300.00
5. GĐ Cao Henry- LV 1742. . . . . \$300.00
6. GĐ Nguyễn Văn Vũ- LV 1257. . . . . \$200.00
7. GĐ Nguyễn Văn Hà- LV 835 .. . . . \$200.00
8. GĐ Nguyễn Thị Thu Nguyệt- LV 2357 \$200.00
9. GĐ Lý Sinh Khoay- LV 1840 .. . . . \$100.00
10. GĐ Nguyễn Tấn Tài- LV 501. . . . . \$100.00
11. GĐ Nguyễn Hoàng Đạo- LV 368 .. . . \$200.00
12. GĐ Trịnh Thái Hòa- LV 216 .. . . . \$500.00
13. GĐ Lại Văn Phục- LV 34.. . . . \$140.00
14. GĐ Nguyễn Văn Chris- LV 1201 .. . . \$200.00
15. GĐ Bùi Duy Vinh- LV 2372 .. . . . \$70.00
16. GĐ Nguyễn Ngọc Cường- LV 1782 \$150.00
17. GĐ Nguyễn Thị Nguyệt- LV 611 .. . . \$200.00
18. GĐ Nguyễn Đức Mỹ- LV 2215. . . . . \$100.00
19. GĐ Toàn Nguyễn- LV 1566 .. . . . \$100.00
20. GĐ Chu Bảo- LV 1399 .. . . . \$500.00
21. GĐ Nguyễn Văn Dũng- LV 2325 .. . . \$100.00
22. GĐ Nguyễn Chí Trung- LV 679.. . . . \$200.00
23. Bà Trần Quang Đản- LV 109. . . . . \$100.00
24. GĐ Trần Tạo- LV 2442 .. . . . \$20.00
25. GĐ Nguyễn Ngọc Hồ- LV 2483 .. . . . \$40.00
26. GĐ Phạm Mary (Duyên) . . . . . \$20.00
27. GĐ Quách Ngọc Quý- LV 2519 .. . . . \$40.00
28. GĐ Nguyễn Văn Thu- LV 1272 .. . . . \$100.00
29. GĐ Phùng David & Nguyễn Sang- LV 246 \$100.00
30. Nhã Trang- GĐ Vũ Nhã- LV 1898 \$1,000.00
31. Ấn Danh \$20.00
32. GĐ Nguyễn Ngọc Hà- LV 2013 .. . . . \$20.00
33. GĐ Trần Thiết Hùng- LV 116 .. . . . \$300.00
34. GĐ Lại Quang Lang- LV 1262.. . . . \$120.00
35. GĐ Trần Thị Huệ- LV 327 .. . . . \$100.00
36. GĐ Nguyễn Si Jacky- LV 2560.. . . . \$250.00
37. GĐ Đỗ Thị Liễu- LV 2018 .. . . . \$150.00
38. GĐ Nguyễn Quang Dũng- LV 1849 \$300.00
39. GĐ Phan Hồng Nguyên- LV 341 .. . . \$200.00
40. GĐ Giáp Văn Hai- LV 1964 .. . . . \$100.00
41. GĐ Nguyễn Ngọc Liên- LV 163 .. . . . \$400.00

42. GĐ Huỳnh Thị Rõ- LV 1558 .. . . . \$200.00
43. GĐ Đoàn Văn Sơn- LV 1360 .. . . . \$50.00
44. GĐ Nguyễn Văn Khánh- LV 749 .. . . \$100.00
45. GĐ Nguyễn Thị Ngọc- LV 2415.. . . . \$70.00
46. GĐ Nguyễn Martin- LV 1868 .. . . . \$120.00
47. GĐ Ông Trí Phương- LV 282. . . . . \$500.00
48. GĐ Phạm Thị Hợi (Thượng)- LV 185 \$200.00
49. GĐ Trần Ngọc Bắc- LV 1511. . . . . \$100.00
50. GĐ Michael Hoàng & Thủy- LV 558 \$300.00
51. Bà Cụ Hảo- LV 71\$100.00
52. GĐ Lương Tấn Phú & Bích Vi- LV 107\$500.00
53. Nhà Hàng Tao Ngộ \$1,000.00
54. GĐ Trần Quang Tuyến – LV 19 \$100.00
55. GĐ Trần Hương & Kim Dung. . . . . \$200.00
56. GĐ Phạm Công Huỳnh – LV 711 \$250.00
57. GĐ Trần Văn Khiêm \$100.00
58. GĐ Phạm Huy Tông – LV 14 \$100.00
59. GĐ Lại Quang Đức - LV 1523 \$100.00
60. GĐ Bùi Văn Liêng – LV 2390 \$100.00
61. GĐ Lâm Nhật Khang - LV 985 \$200.00
62. GĐ Trần Đình Vàng – LV 433 \$100.00
63. GĐ Bùi Duy Trường Phúc - LV 1487 \$200.00
64. GĐ Lưu Ngọc Bích – LV 240 \$100.00
65. GĐ Đình Ngọc Lễ - LV 1800 \$150.00
66. GĐ Châu Văn Sum – LV 339 \$600.00
67. GĐ Võ Thành Trí – LV 252 \$600.00
68. GĐ Lâm Nhật Khánh – LV 152 \$200.00
69. GĐ Bùi Văn Nhất – LV 12 \$500.00
70. GĐ Hoàng Ngọc – LV 2182 \$200.00
71. GĐ Nguyễn Kim Vượng – LV 1438 \$100.00
72. GĐ Phùng Văn Thao – LV 1734 \$100.00
73. GĐ Phạm Minh Tuyến – LV 2431 \$120.00
74. GĐ Lã Văn Toàn – LV 2374 \$120.00
75. GĐ Nguyễn Thế Cường – LV 2127 \$600.00
76. GĐ Nguyễn Khắc Quyển – LV 1207 \$200.00
77. GĐ Nguyễn Lợi – LV 1833 \$200.00
78. GĐ Bà Cố Cha Thiên Ân, San Jose \$500.00
79. GĐ Hà Xuân Tín \$100.00
80. GĐ Nguyễn Đình An – LV 8 \$100.00
81. GĐ Hoàng Anh Tuấn – LV 1101 \$300.00
82. GĐ Nguyễn Đăng Oanh – LV 316 \$500.00
83. GĐ Bùi Đình Thắng – LV 1945 \$100.00
84. GĐ Đỗ Quang Chính – LV 2429 \$100.00
85. GĐ Ngô Văn Đức – LV 1647 \$100.00
86. GĐ Trần Việt Tiến – LV 2150 \$100.00
87. GĐ Đoàn Tấn Long – LV 2098 \$70.00
88. GĐ Nguyễn Tôn – LV 1007 \$50.00
89. GĐ Đỗ Minh Trí – LV 866 \$600.00
90. Hội Các Bà Mẹ Công Giáo La Vang. . . \$40.00

## BẢO TRỢ THÁNH LỄ TRÊN VIETV

1. Houston Crawfish & Seafood & Pho Duy Restau-  
rant \$250.00
2. GĐ Bùi Đình Thắng- LV 1945 .. . . . \$100.00
3. GĐ Phạm Trung Quân- LV 903 .. . . . \$250.00
4. GĐ Đình Quang Dũng- LV 2354.. \$1,000.00
5. AC Kevin Nguyễn & Ngọc Ly Dương- LV 133  
\$2,000.00
6. GĐ Lưu Trung Thành- LV 228 .. . . \$1,000.00
7. GĐ Nguyễn James- LV 1135. . . . . \$250.00
8. Dr. Anthony Hoàng .. . . . \$750.00
9. GĐ Nguyễn Khiêm- LV 319 .. . . . \$1,000.00
10. Trương Bùi- LV 395 .. . . . \$1,000.00
11. Chợ Thắng Hưng .. . . . \$1,000.00
12. Hội Các Bà Mẹ Công Giáo La Vang\$1,000.00
13. GĐ Đỗ Duy Tâm\$1,500.00
14. Nails by Tracy- Chị Nguyễn Thu Trang. . .  
\$1,000.00
15. GĐ Bùi Kenny & Nguyễn Quỳnh Tram\$100.00
16. GĐ Nguyễn Thu- LV 1272.. . . . \$200.00
17. AC Kevin Vũ & Loan- LV 2086 .. \$2,000.00
18. DB Pharmacy- LV 185 .. . . . \$300.00
19. Ấn Danh \$50.00
20. GĐ Nguyễn Văn Tình \$110.00

## QUỸ TIẾT KIỆM 2020

Quỹ tiết kiệm năm 2018, giáo xứ đã nhận được \$ 15,208.79

Quỹ tiết kiệm năm 2019, giáo xứ đã nhận được \$ 9,391.85

1. Ấn Danh \$187.00
2. LV 1085 \$150.00
3. LV 219 \$46.95
4. LV 436 \$32.47
5. LV 226- Trần Minh Đăng .. . . . \$51.08
6. LV 2344- Trần Công Thuần.. . . . \$187.00
7. LV 121 \$245.66
8. LV 1166- Vũ Toàn \$119.54
9. LV 252- Võ Trí \$88.36
10. Ấn Danh \$101.38
11. Ấn Danh \$91.26

12. LV 2154- Nguyễn Ngọc Thành \$41.55
13. LV 904- Nguyễn Văn Vũ \$71.50
14. Ấn Danh \$70.42
15. LV 1032 \$159.72
15. LV 1032 \$159.72
16. LV 170 Trương Trọng Bình \$171.20
17. Lớp Giáo Lý và Việt Ngữ \$91.08
18. LV 339 \$93.29
19. LV 2224- Nguyễn Peter \$71.01
20. Ấn Danh \$84.77
21. Ấn Danh \$36.91
22. Ấn Danh \$28.37
23. Ấn Danh \$23.56
24. Ấn Danh \$43.06
25. LV 1640- Nguyễn Bích Liên \$22.70
26. LV 452- Phạm V. Thám \$139.60
27. LV 2241 \$97.15
28. LV 1147 \$46.05
29. LV 1987 \$44.75
30. LV 2372 \$15.94
31. LV 284 \$17.14
32. Ấn Danh \$52.47
33. Ấn Danh \$36.15
34. LV 861 \$35.94
35. LV 201 \$50.93
36. Ấn Danh \$29.73
37. Ấn Danh \$6.49
38. LV 1152 \$180.75
39. LV 1584 \$91.35
40. LV 342- AC Châu Mến \$53.59
41. LV 1726 \$46.41
42. LV 2003- Đinh Thụy Thùy Trang \$61.25
43. LV 1952 \$55.62
44. LV 723- Nguyễn V Thanh \$150.68
45. LV 677- Nguyễn Chi \$49.83
46. LV 1952 \$31.26
47. LV 2165 \$4.7
48. LV 1187 \$124.42
49. LV 436- Nguyễn Việt Nam \$173.00
50. LV 1668 \$55.02
51. LV 1833 \$200.95

## DANH SÁCH

**QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ ĐÃ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 4 TỪ NĂM 1986-2019 (MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)**

Họ Và Tên	Ngày Mất
Maria Nguyễn Thị Công	March 29, 2013
Vincente Trần Kim Phụng	March 29, 2018
Gioan Baotixita Bạch Văn Chính	March 30, 2015

Giuse Hoàng Ngọc Cường	March 30, 2018
Nguyễn Thị Đinh	April, 1992
Đình Văn Trí	April, 1992
Maria Đàm Thị Thái	April 2, 2012
Maria Nguyễn Thị Gấm	April 4, 2009
Vincente Nguyễn Kỳ	April 4, 2016
Dominic Phạm Huy Tông	April 6, 2008
Maria Nguyễn Thị Nhỡ	April 7, 2011
Maria Nguyễn Thị Phúc	April 7, 2014
Giuse Chu Văn Dũng	April 8, 2016
Vincente Phạm Trọng Thanh	April 8, 2018
Donald Robert Martin	April 9, 1996
Thầy Peter Mai Văn Tộ O.P	April 10, 2008
Anna Nguyễn Thị Thôn	April 10, 2010
Phêrô Phạm Văn Phố	April 10, 2018
Maria Trần Thị Tịnh	April 11, 2015
Truyen Van Tran	April 13, 2005
Phêrô Nguyễn Văn Minh	April 13, 2016
Maria Nguyễn Thị Đóa	April 14, 2016
Giuse Nguyễn Huy Phong	April 15, 2012
Anna Nguyễn Thị Du	April 17, 2000
Maria Tran T. Thanh Thảo	April 17, 2008
Philip Nguyễn Việt	April 21, 2019
Maria Đỗ Thị Chúc	April 22, 2018
Teresa Nguyễn Thị Vê	April 23, 2018
Maria Trần Thị Nhu	April 24, 2019
Lucia Trần Thị Minh Thu	April 27, 2019
Phêrô- Maria Nguyễn Văn Bé	April 28, 2016
Roco Phạm Văn Nhật	April 29, 2011
Maria Đào Thị Vu Van	April 30, 1997
Anna Nguyễn Thị Trinh	April 30, 2013
Giuse Hoàng Ngọc Cường	March 30, 2018

## DANH SÁCH NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

1. Bà Nguyễn Thị Hảo; 2. Bà Anna Nguyễn Thị Vinh; 3. Ông Nguyễn John; 4. Bà Phạm Thị Hoa; 5. Bà Reno Kim; 6. Bà Cự Cố Phạm Thị Quỳnh (Trạc); 7. Ông Nguyễn Văn Thuyên; 8. Bà Trần Kim Định; 9. Bà Têresa Nguyễn Thị Lan; 10. Bà Nguyễn Thị Hương; 11. Bà Trần Xuân Hương; 12. Ông Lương Tấn Phú; 13. Bà Trịnh Thị Đầm (Mười); 14. Bà Phạm Thị Vân; 15. Bà Cố Anna Lưu Thị Hạc; 16.

Ông Đức; 17. Ông Thiết; 18. Cô Liêu; 19. Cụ Nguyễn Thị Sáng; 20. Mẹ Cô Xuân; 21. Bà Phạm Thị Bảo; 22. Ông Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính; 23. Bà Lê Thị Huê; 24. Cụ Nguyễn Thanh Tâm; 25. Ông Trần Kim Quan; 26. Stephenô Trần Kim Sơn; 27. Têresa Nguyễn Hoàng Bích; 28. Chị Nguyễn Thị Yến; 29. Bà Elizabeth Nhị Lang; 30. Bà Trần Kim Đình; 31. Ông Phạm Văn Nam; 32. Bà Trần Thị Cúc; 33. Ông Nguyễn Minh Khiết;

## ĐỨC THÁNH CHA CẦU NGUYỆN CHO CÁC THẦY CÔ VÀ SINH VIÊN HỌC SINH TRONG CƠN ĐẠI DỊCH

Trong Thánh lễ tại nguyện đường thánh Marta hôm thứ Sáu 24/4/2020) Đức Thánh Cha Phanxicô, đã dâng ý chỉ cầu nguyện cho các giáo sư, các thầy cô và sinh viên học sinh trong lúc các trường lớp bị đóng cửa vì bệnh dịch Covid-19.

Đức Thánh Cha bắt đầu thánh lễ với tâm tình, hôm nay chúng ta cầu nguyện cho các giáo sư, các thầy cô đang miệt mài dọn bài để cung cấp các bài học qua internet và các kỹ thuật số khác nhau. Chúng ta cũng cầu nguyện cho các sinh viên, học sinh phải học và làm bài theo cách thức mới mẻ này mà họ chưa quen...

Trong bài suy niệm, Đức Thánh Cha Phanxicô đã suy diễn bài Tin Mừng về 5 chiếc bánh và 2 con cá (Gioan 6: 1-15), Chúa muốn thử Phillip thôi, chứ Chúa biết Ngài phải làm gì... Chúa Giêsu hỏi thử thôi!

Đức Thánh Cha nhấn mạnh tới câu hỏi Chúa hỏi Philip: Chúng ta có thể mua đâu ra bánh cho những người này ăn? Chúa biết điều gì Chúa sẽ làm, Đức Thánh Cha giải thích, nhưng Ngài vẫn hỏi thử Philip. Trong tình huống này, Đức Thánh Cha tiếp tục cắt nghĩa, chúng ta có thể nhận ra thái độ của Chúa Giêsu với các tông đồ. Chúa hỏi thử các ông, để dạy các ông hãy tin thác vào Chúa, Ngài không đòi buộc các ông phải thực hiện, nhưng dạy cho các ông hãy đặt niềm tin tưởng vào Ngài... Đức Thánh Cha ghi nhận rằng: Tin Mừng tàng ẩn đầy đủ những dấu chỉ Chúa Giêsu sửa soạn và mời gọi các môn đệ của Ngài dần dần trở thành những mục tử cho Dân Chúa. Đức Thánh Cha nhấn mạnh vào một điều mà Chúa Giêsu yêu quý nhất là được dân chúng tuôn đến để lắng nghe Chúa, đây cũng là một biểu tượng nói lên tính phổ quát của ơn cứu chuộc. Ngược lại với những điều này, các Tông đồ không thích đám đông vì các ông muốn đọc chiếm gần gũi Chúa và lắng nghe Chúa giảng dạy...

Đức Thánh Cha nhận xét: Các tông đồ mong muốn có một ngày yên tĩnh để lắng nghe Chúa và hàn huyên với nhau... Nhưng Chúa lại tha thiết mong muốn được gần gũi với mọi người, qua đó Chúa muốn uốn nắn trái tim các ông trở nên trái tim của các mục tử để lo cho Dân Chúa.

Đức Thánh Cha sau đó để ra mẫu gương khi Chúa Giêsu kêu gọi các trẻ em đến với Chúa. Chúa Giêsu muốn các môn đệ hiểu rằng Chúa không cảm thấy bị quấy rầy; Chúa muốn hãy để các trẻ em đến với Chúa.

Nghe báo cáo

Chúa dạy cho các tông đồ người mục tử là người luôn gần gũi với Dân Chúa. Đức Thánh Cha Phanxicô nhấn mạnh Dân Chúa sẽ làm cho người mục tử mệt mỏi vì Dân Chúa luôn cần đến những nhu cầu cụ thể mà các mục tử phải sẵn sàng cung ứng cho họ...

Trong tường thuật phép lạ hóa bánh ra nhiều cho thấy sự kiện đó được xảy ra vào lúc chiều tà, lúc bóng tối sắp ập xuống, thì Chúa Giêsu mời gọi các môn sinh “Hãy lo cho họ ăn”. Đây cũng là những gì Chúa Giêsu mời gọi cả các mục tử ngày nay: “Các con hãy cho họ ăn”. “Họ đau khổ ư? Hãy an ủi họ”. “Họ bị lạc lối? Hãy chỉ lối cho họ”...

Đức Thánh Cha kết thúc bài giảng của mình bằng nhấn mạnh cho các vị mục tử rằng sức mạnh của các mục tử là phục vụ, chứ không có sức mạnh nào khác. Khi anh em bắt đầu kiếm tìm quyền lực khác là lúc ơn gọi của anh em bị soi mòn.

Đức Thánh Cha Phanxicô cầu xin Chúa cho các mục tử của Giáo hội, đừng sợ Dân Chúa nhưng hãy gần gũi họ...

Bài có liên quanVà trong bài Tin Mừng hôm nay - kết thúc Phúc Âm theo thánh Máccô, những gì chúng ta đã đọc hôm nay là sự gửi gắm của Chúa. Chúa mạc khải mình là Đấng Cứu Thế, là Con Một của Chúa Cha. Điều này được mạc khải cho nhà Israel và cho chư dân, cách riêng và chi tiết hơn cho các tông đồ, cho các môn đệ của Người. Rồi sau đó là sự ra đi của Chúa: “Chúa Giêsu lên trời, và ngự bên hữu Thiên Chúa”. Nhưng trước khi lên trời, Người hiện ra với Nhóm Mười Một, và nói với họ: “Các con hãy đi khắp thế gian, rao giảng Tin Mừng cho mọi tạo vật”. Đó là bản chất truyền giáo của đức tin. Đức tin mà không có bản chất truyền giáo thì không phải là đức tin. Đức tin không chỉ dành cho tôi như thuyết Ngộ đạo chủ xướng. Trước hết và trên hết, đức tin được sinh ra từ những chứng tá trong cuộc sống. Những người có đức tin phải ra khỏi chính mình và thể hiện đức tin “một cách xã hội”. Đức tin phải được truyền đi, phải được loan báo, đặc biệt là qua các chứng tá: Hãy đi, và cho mọi người thấy anh chị em sống như thế nào.

Hủ Tiếu Nam Vang  
Hủ Tiếu Áp Chảo  
Seafood  
Gỏi Đu Đủ  
Hủ Tiếu Xào Mềm  
Vietnamese, Lao, Thai Food

www.houstoncrawfishfood.com

MON-FRI: 11AM-10PM  
SAT-SUN: 10AM-10PM

NOW HIRING SERVERS, CASHIERS  
TRANG: 832-620-0909  
Pete: 346-304-3128

# Houston Crawfish & Seafood



13192 Veterans Memorial Dr. Houston TX 77014 832-446-3488

**REALTY ASSOCIATES**  
MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

**ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN**

12806 Willow Centre Ste. D. Houston, TX 77066  
www.har.com/hoangtran  
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

**LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY**

Bán và Lót các loại Gạch, Gỗ, Đá, Thảm  
Cho Sân Nhà, Lò Sưởi  
Phòng Tắm, Hồ Tắm v.v..

**Sonnarit Lee-Hoàng Lý** Sale & Installation

4802 Yale St Houston, TX 77018-2202  
Phone: 281-345-2396

BBB

Cell: 713-545-4688  
Fax: 281-345-8263

**YOUR HOME SOLD IN 60 DAYS OR I'LL SELL IT FOR FREE!\***

**RE/MAX ALLIANCE**

**ĐỊA ỐC CHANTAL CHÂU NGUYỄN**  
Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư  
Thành Thật - Tận Tâm  
Chuyên vùng North & Northwest  
(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

**LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY**

We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public

Office: 281.440.5959  
Fax: 832.415.2589  
12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

**JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES**  
11078 Veterans Memorial Dr. STE 220 Houston, TX 77067

**BẢO HIỂM (832)230-3139 | (832)727-5000 DỊCH VỤ**

Nhà Xe Lướt  
Cơ Sở Thương Mại  
Nhân Thọ/Medicare  
Sức Khỏe Obama Care  
Renew Bằng Nail/Tóc  
Khai Thuế Cuối Năm

Chip/Medicaid/Medicare  
Tiền Già/Tiền Hưu  
SNAP (FoodStamps)  
Giảm Thuế Nhà  
Thị Thực Chử Kỳ  
Thông dịch  
Thị Quốc Tịch Mỹ

**TU YẾN MIÊN PHÍ**  
Tận Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp

**2 T TRAVEL & SERVICES**

• Bán vé máy bay  
• Giấy tờ Việt Nam  
• Di Trú, Bảo Lãnh  
• Trợ Cấp Xã Hội  
• Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thú

8244 Antoine Dr. K Houston, TX 77088  
281-445-0014

**REALTY ASSOCIATES**

**KIỀU ĐOÀN**  
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư  
Cell: 832-541-8470  
Email: kieutdoan@hotmail.com  
Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kin Đáo

**NHÀ THUỐC TÂY LLJ**  
LLJ PHARMACY

Dược Sĩ **Cẩm-Tú Nguyễn**

Nhận Medicaid, Medicare, và các loại bảo hiểm.

Giờ mở cửa Thứ Hai - Thứ Sáu 9am-6pm  
Thứ Bảy 9am-2pm Chủ Nhật đóng cửa

Phone: (281) 809-8305  
Fax: (833) 790-4127

Bên cạnh Bác Sĩ Duke Vu Đối Diện Hưng Đông 2

**RE/MAX**

**ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI**

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư  
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín  
Cell: 832-452-4687  
Email: truonghoa95@yahoo.com

**HẬU SỰ- ĐẤT NGHĨA TRANG**

**XUÂN (TRACY) TRẦN**  
Phone: (713) 518-7203  
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

CHUYÊN GIA TƯ VẤN VỀ:  
Dịch Vụ Nhà Quàn:  
Chôn cất, hỏa thiêu, kế hoạch chuẩn bị trước hậu sự.  
Đất nghĩa trang:  
Earthman Resthaven (Bến Thiên Đàng), nhà quàn American Heritage, cũng như các nghĩa trang, hoặc nhà quàn ở Houston và các vùng phụ cận

**THANG HUNG Food Market**

"Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1: 3020 Gears Road Houston, Texas 77067 281-999-1239 OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2: 9443 Kempwood Drive Houston, Texas 77080 713-939-7021 OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

Chúng tôi đang có chương trình trả góp và giảm giá đặc biệt  
www.prepaidfunerals.texas.gov  
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page

**THE BABA SPOT**  
TEA • COFFEE • SMOOTHIES

346-335-3170

14175 Northwest Fwy | Suite B | Houston, Tx 77040  
13411 State Highway 249 | Suite 6 | Houston, Tx 77086

**Shabang CRAWFISH & Mì Quảng**

Nhà hàng chuyên phục vụ Mì Quảng Miền Trung: Mì Quảng Tôm Thịt, Mì Quảng Gà, Crawfish Tươi với Shabang Special Sauce. Cơm Chiên Bò Lức Lắc, Cánh Gà Chiên Nước Mắm.

346-570-4063

13734 TX-249 #D Houston, TX 77086

**BUSINESS HOURS**  
Mon : CLOSED  
Tue-Sat : 11:00am - 10:00pm  
Sun : 10:00am - 10:00pm

Đôi điện Burger King